

**No. 31363. Multilateral**

UNITED NATIONS CONVENTION ON THE LAW OF THE SEA. MONTEGO BAY, 10 DECEMBER 1982 [*United Nations, Treaty Series, vol. 1833, I-31363.*]

DECLARATION UNDER ARTICLE 287

**Myanmar**

*Notification deposited with the Secretary-General of the United Nations: 4 November 2009*

*Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 4 November 2009*

**N° 31363. Multilatéral**

CONVENTION DES NATIONS UNIES SUR LE DROIT DE LA MER. MONTEGO BAY, 10 DÉCEMBRE 1982 [*Nations Unies, Recueil des Traités, vol. 1833, I-31363.*]

DÉCLARATION EN VERTU DE L'ARTICLE 287

**Myanmar**

*Dépôt de la notification auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 4 novembre 2009*

*Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 4 novembre 2009*

[ ENGLISH TEXT – TEXTE ANGLAIS ]

“In accordance with Article 287, paragraph 1 of the 1982 United Nations Convention on the Law of the Sea (UNCLOS), the Government of the Union of Myanmar hereby declares that it accepts the jurisdiction of the International Tribunal for the Law of the Sea for the settlement of dispute between the Union of Myanmar and the People’s Republic of Bangladesh relating to the delimitation of maritime boundary between the two countries in the Bay of Bengal.”

[TRANSLATION – TRADUCTION]

En application des dispositions du paragraphe 1 de l’article 287 de la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer de 1982, le Gouvernement de l’Union du Myanmar déclare par la présente qu’il reconnaît la compétence du Tribunal international du droit de la mer pour le règlement du différend entre l’Union du Myanmar et la République populaire du Bangladesh concernant la délimitation maritime entre les deux pays dans le golfe du Bengale.